



**AYUNTAMIENTO DE EZCABARTE  
EZKABARTEKO UDALA**

**31194 ORICAIN (Navarra)  
31194 ORIKAIN (Nafarroa)  
C.I.F./I.F.Z.: P3110000A  
Tel.948 33 03 41-Fax: 948 33 33 99**

## **ACTA DE LA SESIÓN PLENARIA CELEBRADA EL DÍA TRES DE MARZO DE DOS MIL ONCE**

### PRESIDENTA

D<sup>a</sup>. CAROLA GUTIÉRREZ COLLAZOS

### ASISTENTES

D. PEDRO MARÍA LEZAUN ESPARZA  
D. JOSÉ JAVIER IRIARTE ARRIAZU  
D. ROBERTO MARTÍNEZ IBAÑEZ  
D. EVARISTO URRIZA LARREA  
D. RUFINO ARRAIZA PAGOLA  
D. JOSE ANTONIO ARANDIGOIEN ELORZA  
D. FÉLIX IDOATE MUNARRIZ (se incorpora a las 18,30 h.).

### SECRETARIA

D<sup>a</sup>. MARÍA RAQUEL PÉREZ DE IRIARTE MATEO

En la Sala Consistorial del Ayuntamiento de Ezcabarte a tres de marzo de dos mil once; bajo la Presidencia de la Sra. Alcaldesa D<sup>a</sup>. Carola Gutiérrez Collazos y asistencia de los Sres. Concejales arriba mencionados, excusa su asistencia D. José Javier Alastuey Candellas por motivos laborales, actuando como Secretaria titular D<sup>a</sup>. María Raquel Pérez de Iriarte Mateo, se reúne el Ayuntamiento en sesión ordinaria a las dieciocho horas, previa convocatoria cursada al efecto, adoptándose los siguientes acuerdos:

### **PRIMERO.- LECTURA Y APROBACIÓN ACTA SESIÓN ORDINARIA DE FECHA 3 DE FEBRERO DE 2011**

Abierto el acto por la Sra. Presidenta se aprueba el acta de la sesión ordinaria de fecha 3 de febrero de 2011.

### **SEGUNDO.- INFORMES URBANISTICOS**

#### **2.1.- Aprobación definitiva modificación pormenorizada del Plan Municipal de Ezcabarte en el Área 3 de Azoz unidad AZO-14 promovida por D. Aritz García Hernández**

En sesión plenaria de fecha 2 de diciembre de 2010 se aprobó inicialmente la modificación pormenorizada del Plan Municipal de Ezcabarte en el Área 3 de Azoz unidad AZO-14, promovida por D. Aritz García Hernández y fue publicada en el Boletín Oficial de Navarra número 8 de fecha 13 de enero de 2011, sin que dentro del período de información pública se hayan presentado alegaciones.

Es de aplicación el artículo 74.3 y el artículo 81.1 de la Ley Foral 35/2002, de 20 de diciembre de Ordenación del Territorio y Urbanismo.

Se ha emitido informe no favorable por la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona indicando que en la parcela 1 hay varias tuberías de saneamiento y un pozo de registro que con la nueva alineación aprobada quedan ubicadas dentro de la alineación máxima propuesta. En consecuencia, en el supuesto de que la edificación que se proponga se construya encima de la red de saneamiento, en el momento de solicitar la licencia de obra el proyecto deberá contemplar la obligatoriedad de desviar por el exterior de la parcela las tuberías y registro de saneamiento existentes.

Visto el informe favorable de los Servicios Técnicos municipales y a propuesta de la Comisión Informativa de Urbanismo, con el quórum de mayoría absoluta legalmente exigido, se acuerda por unanimidad:

1º.- Aprobar definitivamente la modificación pormenorizada del Plan Municipal de Ezcabarte en el Área 3 de Azoz unidad AZO-14, promovida por D. Aritz García Hernández.

2º.- Publicar en el Boletín Oficial de Navarra el acuerdo de aprobación definitiva y su normativa urbanística, conforme a lo dispuesto en el artículo 81.1 de la Ley Foral 35/2002 de Ordenación del Territorio y Urbanismo.

3º.- Remitir el presente acuerdo, los informes emitidos al efecto y un ejemplar del texto diligenciado al Departamento de Vivienda y Ordenación del Territorio del Gobierno de Navarra (Registro de Planeamiento, artículo 81.3 de la Ley Foral 35/2002 de Ordenación del Territorio y Urbanismo).

## **2.2.- Aprobación definitiva Estudio de Detalle parcela 2 del sector AZO-14 de Azoz promovido por D. Aritz García Hernández**

Con fecha 2 de diciembre de 2010 el Ayuntamiento aprobó inicialmente el Estudio de Detalle en parcela 2 de la unidad de ejecución AZO-14 de Azoz para establecer las alineaciones y rasantes para dicha parcela y la zona ajardinada ZV2 de dicha unidad, promovido por D. Aritz García Hernández, redactado por el arquitecto D. José Luis López Del Pra.

Transcurrido el plazo de información pública, mediante publicación en el BON nº 8, de fecha 13 de enero de 2010 y en prensa, sin que se hayan presentado alegaciones al efecto.

Visto el informe favorable de los Servicios Técnicos municipales y a propuesta de la Comisión Informativa de Urbanismo, se acuerda por unanimidad:

1º.- Aprobar definitivamente el Estudio de Detalle en parcela 2 de la unidad de ejecución AZO-14 de Azoz, promovido por D. Aritz García Hernández.

2º.- Publicar la aprobación definitiva en el Boletín Oficial de Navarra.

3º.- Remitir el presente acuerdo, los informes emitidos al efecto y un ejemplar del texto diligenciado al Departamento de Vivienda y Ordenación del Territorio del Gobierno de Navarra (Registro de Planeamiento, artículo 81.3 de la Ley Foral 35/2002 de Ordenación del Territorio y Urbanismo).

### **2.3.- Aprobación inicial Estudio de Detalle parcela P-11 de la unidad AZO-14 de Azoz promovido por D. José Javier Galar Echaide**

Se presenta para su tramitación y aprobación Estudio de Detalle de la parcela P-11 de la unidad AZO-14 de Azoz promovido por D. José Javier Galar Echaide, redactado por los arquitectos D. Gonzalo Galbete Martinicorena y D. José Ignacio Mena Mur.

Se ha aprobado definitivamente una Modificación Pormenorizada que afecta a esta parcela y a otras tres más situadas frente a la carretera NA-4251, todas ellas pertenecientes al Area 3 de Azoz y a la unidad de ejecución AZO-14, por la que se elimina la obligatoriedad de una alineación de las edificaciones en estas parcelas a 18 metros de la calzada.

El estudio de detalle define las alineaciones máximas de la edificación de la parcela al establecer la separación de la futura segregación y las alineaciones máximas quedarían a tres metros de las parcelas colindantes.

No se modifican los aprovechamientos, se dividen de manera proporcional a las parcelas resultantes.

El informe de los servicios técnicos municipales es favorable a la aprobación inicial, con la indicación de que para la aprobación definitiva se deberá presentar corregido el documento en lo que atañe al apartado 5 de la memoria que está mal descrito y con un plano que marque claramente las alineaciones máximas de la edificación.

A propuesta de la Comisión Informativa de Urbanismo, se acuerda por mayoría (6 votos a favor y 1 abstención del Sr. Arraiza por ser parte interesada):

1º.- Aprobar inicialmente el Estudio de Detalle de referencia promovido por D. José Javier Galar Echaide, si bien para la aprobación definitiva se deberá presentar corregido el documento en lo que respecta al apartado 5 de la memoria dado que está mal descrito, incluyendo en el documento un plano que marque claramente las alineaciones máximas de la edificación.

2º.- Someter el expediente a información pública por plazo de veinte días mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, prensa y notificación a los propietarios afectados, a fin de que los interesados puedan examinarlo y formular, durante el citado plazo, las alegaciones u observaciones que estimen oportunas.

### **2.4.- Aprobación definitiva Modificación Plan Parcial Área 3 de Arre**

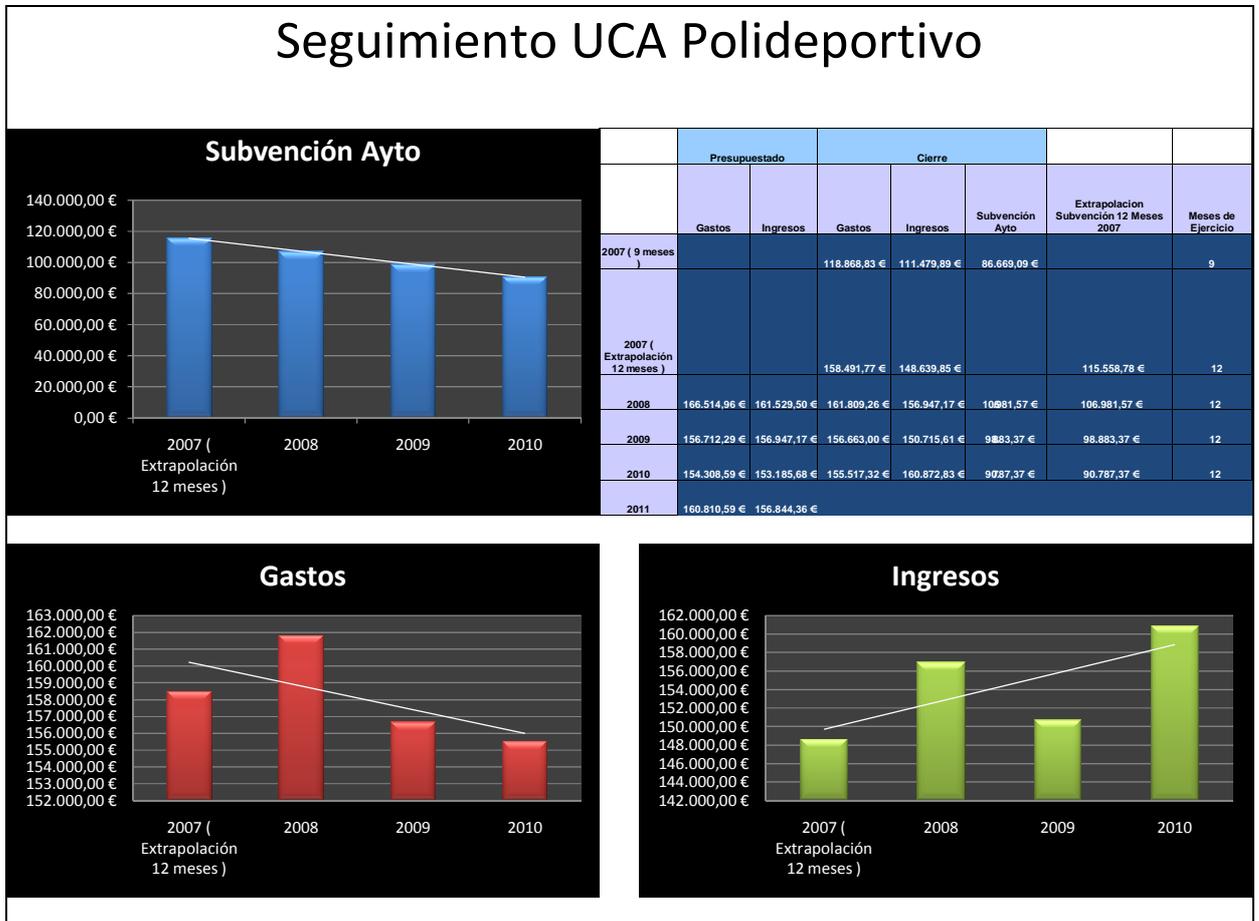
La Sra. Alcaldesa propone dejar este asunto sobre la mesa “ya que han traído el documento definitivo hoy y no ha habido tiempo suficiente para su estudio” y, por unanimidad, se acuerda dejar el asunto sobre la mesa pendiente de resolución para una próxima sesión.

## **TERCERO.- INFORMES DE ALCALDÍA**

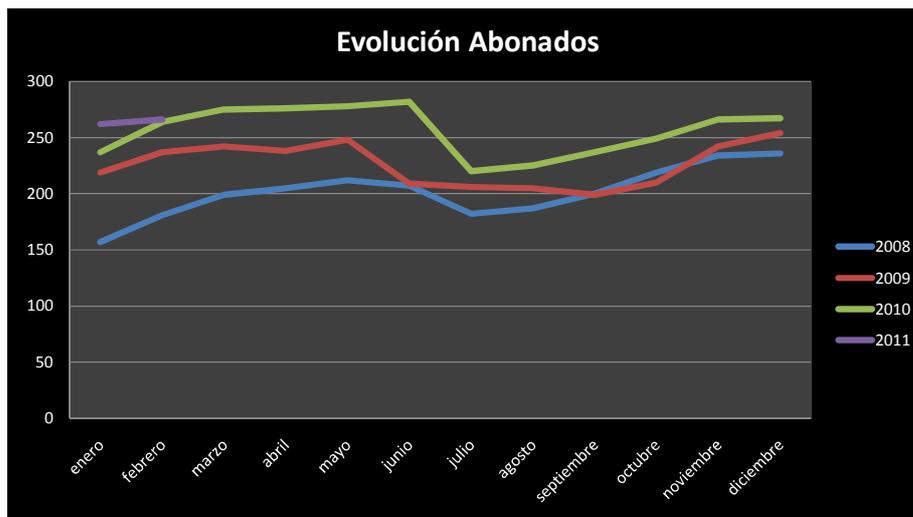
1º.- La Alcaldesa informa de las obras previstas a realizar en el polideportivo municipal consistentes en instalar maquinaria para extracción y renovación de aire, para solucionar los problemas de ventilación existentes, se ha solicitado presupuesto a tres empresas al objeto de adjudicar las obras de referencia.

En este momento se incorpora al Pleno el Sr. Idoate siendo las 18,30 horas.

2º.- La Sra. Alcaldesa cede la palabra al Concejal de Deportes y Nuevas Tecnologías Sr. Martínez quien informa, al igual que en años anteriores, sobre el seguimiento del polideportivo municipal y de las nuevas tecnologías aplicadas en este Ayuntamiento de 2007 a 2011:

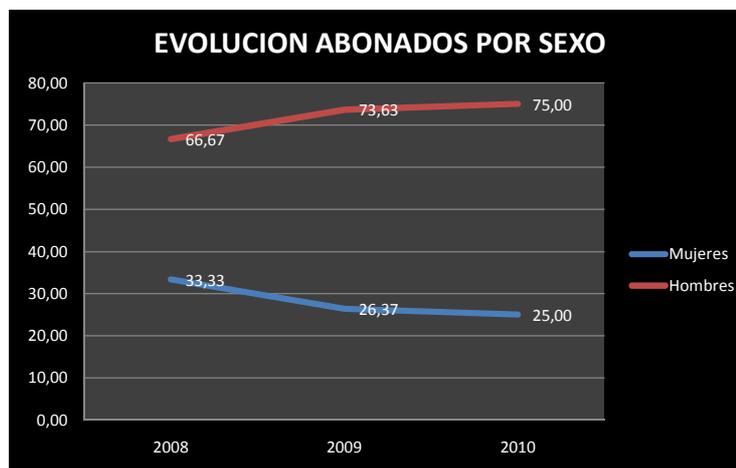


# ABONADOS



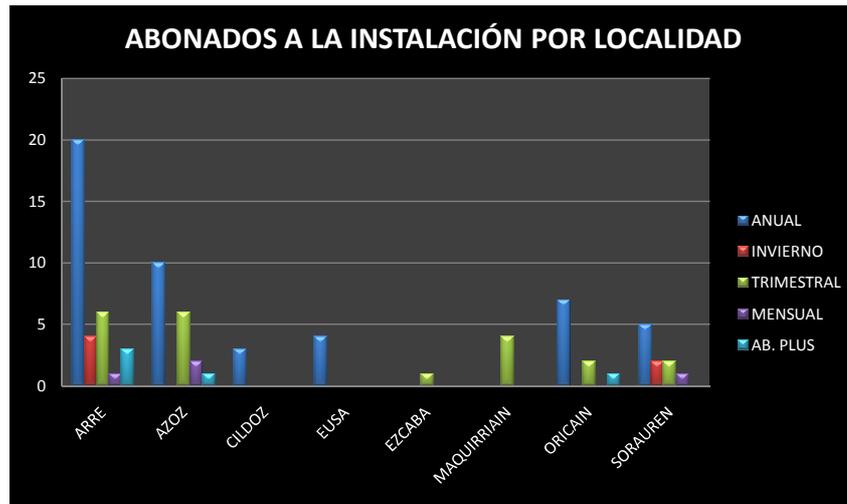
	EVOLUCION ABONADOS											
	enero	febrero	marzo	abril	mayo	junio	julio	agosto	septiembre	octubre	noviembre	diciembre
2007						63			109			202
2008	157	181	199	205	212	207	182	187	200	219	234	236
2009	219	237	242	238	248	208	206	205	199	210	242	254
2010	237	264	275	276	278	282	220	225	237	249	266	267
2011	262	266										

# ABONADOS



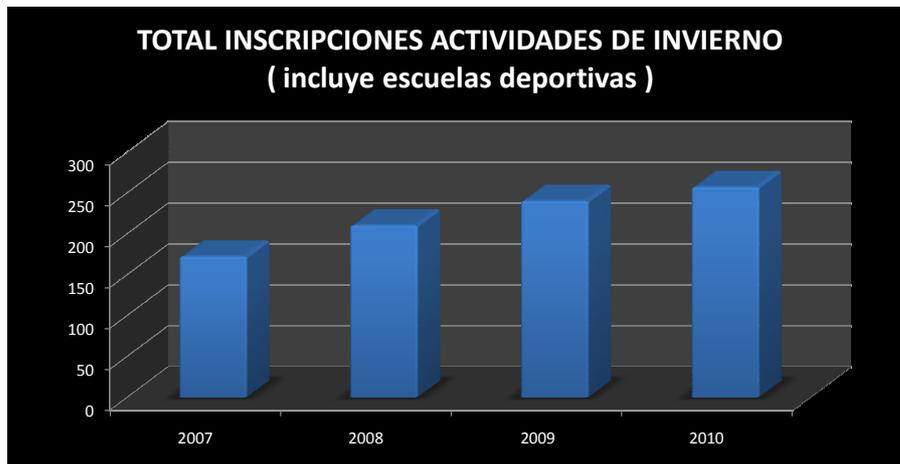
RESUMEN ABONADOS POR SEXO. A 31/12			
	Mujeres		
	2008	2009	2010
NUMERO DE ABONADAS	75	72	67
PORCENTAJE DE ABONADAS	33,33	26,37	25,00
	Hombres		
	2008	2009	2010
NUMERO DE ABONADOS	150	201	201
PORCENTAJE DE ABONADOS	66,67	73,63	75,00

# ABONADOS



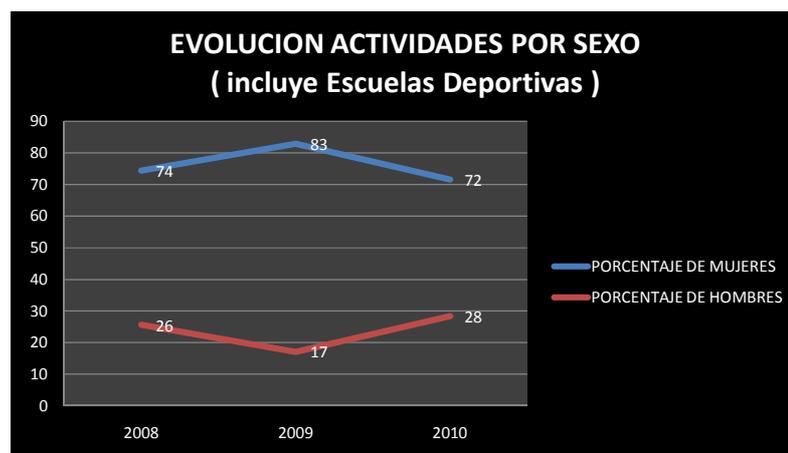
RESUMEN ABONADOS DEL VALLE. A 31/12/2010						
	ANUAL	INVIERNO	TRIMESTRAL	MENSUAL	AB. PLUS	TOTAL ABONADOS
ARRE	20	4	6	1	3	34
AZOZ	10	0	6	2	1	19
CILDOZ	3	0	0	0	0	3
EUSA	4	0	0	0	0	4
EZCABA	0	0	1	0	0	1
MAQUIRRIAIN	0	0	4	0	0	4
ORICAIN	7	0	2	0	1	10
SORAUREN	5	2	2	1	0	10
						85
						Total Abonados 267
						% del Valle 31,84

# ACTIVIDADES



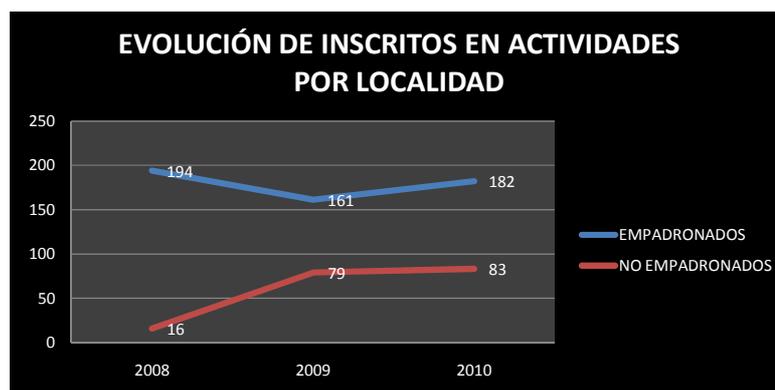
	RESUMEN ACTIVIDADES DE INVIERNO						TOTAL INSCRIPCIONES ( incluye escuelas deportivas )
	ACTIVIDADES OFERTADAS			ACTIVIDADES REALIZADAS			
	INFANTILES	ADULTOS	TOTAL	INFANTILES	ADULTOS	TOTAL	
2007	7	15	22	2	8	10	172
2008	6	12	18	3	7	10	210
2009	7	22	29	5	15	20	240
2010	6	19	25	3	14	17	257

# ACTIVIDADES



RESUMEN ACTIVIDADES POR SEXO			
	MUJERES		
	2008	2009	2010
MUJERES INSCRITAS	160	199	184
PORCENTAJE DE MUJERES	74	83	72
	HOMBRES		
	2008	2009	2010
HOMBRES INSCRITOS	55	41	73
PORCENTAJE DE HOMBRES	26	17	28

# ACTIVIDADES



EVOLUCIÓN DE INSCRITOS EN ACTIVIDADES POR LOCALIDAD			
	EMPADRONADOS	NO EMPADRONADOS	% Empadronados
2008	194	16	92,38
2009	161	79	67,08
2010	182	83	68,68

## Concejalía de Deporte

- Informe de Actividad. 2007-2011.
  - **Cuenta de Explotación.**
    - Se ha conseguido rebajar el déficit de la instalación progresivamente año a año, bajando el mismo casi un 22% desde la apertura de la instalación en 2007.
    - Esto ha sido posible gracias a:
      - Un control exhaustivo del gastos desde 2007 ( ajuste del horario de apertura a necesidades, ajustes de personal, revisión de contratos de servicios, etc. ).
      - Aumento desde los ingresos desde 2007 como consecuencia de:
        - » Campañas de captación de abonados ( como “trae un amigo”, “abono plus” ).
        - » Acciones diversas como Ctos. de Frontenis, Ctos. De Gimnasia, Exposiciones en el Hall, alquileres a competiciones como HKA, etc.
        - » Facilitar el pago del abono de forma trimestral para los abonados anuales.

## Concejalía de Deporte

- Informe de Actividad. 2007-2011.
  - **Cultura deportiva en el valle.**
    - Se ha generado una cultura deportiva en el valle, que se refleja en el aumento progresivo de vecinos que realizan alguna actividad deportiva.
    - Concretamente en el año 2010:
      - El 31% de los abonados a la instalación están empadronados en el valle ( 85 personas ).
      - El 68,68% de las personas apuntadas a actividades de invierno están empadronados en el valle ( 182 personas ).
      - Esto hace un total de 267 personas empadronadas en el valle realizando actividad física regular, aproximadamente el 15,70% de la población.
    - También se ha creado junto al Club Avance-Ezcabarte las primeras Escuelas Deportivas de Fútbol, con 4 equipos para esta temporada.
    - Se ha facilitado a vecinos del valle la práctica deportiva mediante la cesión de las instalación ( equipo del torneo HKA ).

# Concejalía de Deporte

- Informe de Actividad. 2007-2011.
  - **Mejoras en la infraestructura del Polideportivo.**
    - A pesar de la actual situación económica vivida durante esta legislatura, se han podido realizar mejoras en la infraestructura ( con poca inversión) que han redundado en una mejora de la calidad del servicio aportado a los usuarios, tales como:
      - Cambio de la solana de la pista. Anclado de porterías.
      - Cambio de la sala de musculación a otra sala más amplia.
      - Colocación de máquinas de vending y mesas en Hall.
      - Arreglo del baño turco como consecuencia de caída de techo.
      - Instalación de fuente de agua en sala de musculación.
      - Instalación de antena de TV hasta sala de musculación
      - Creación de sala de Spinning . Cerramiento e instalación de sistema de audio.
      - Etc.
    - Próximamente se va a colocar un sistema de extracción que mejorará la ventilación de la instalación. Con la indemnización del seguro de la Dirección de Obra del Polideportivo.

# Concejalía de Nuevas Tecnologías

- Informe de Actividad. 2007-2011.
  - **Apertura de canales de comunicación.**
    - Desde 2007 se han abierto distintos canales de comunicación para que todos los vecinos del valle puedan tener acceso a la información y a los servicios del Ayuntamiento.
    - Actualmente tenemos activos estos canales:
      - **Internet.**
        - » A través de la página Web del Ayuntamiento.
        - » Servicio de Acceso Público a Internet. CAPI.
        - » Correo electrónico. Correo del Ayuntamiento.
      - **Telefónico.** A través del servicio 012.
      - **Audio/Video.** A través del sistema de video de información instalado en 2009 en el consultorio médico del valle.

## **Concejalía de Nuevas Tecnologías**

- Informe de Actividad. 2007-2011.
  - **Formación a los vecinos del valle en nuevas tecnologías.**
    - Se han realizado cursos de formación:
      - Cursos de iniciación a la informática.
      - Programa Acércate a las TIC.
      - Etc.
  - **Mejora en las infraestructuras.**
    - Mediante la adquisición de elementos que redunden en garantizar la conservación de la información del ayuntamiento.
      - Como un armario rack.
      - Un sistema de alimentación ininterrumpida. SAI.
      - Caja ignífuga para las copias de seguridad.
    - Adquisición de elementos informáticos como un proyector, una nueva copiadora, equipos informáticos, etc.

## **Concejalía de Nuevas Tecnologías**

- Informe de Actividad. 2007-2011.
  - **Implantación de la sede electrónica.**
    - Se conseguido subvención del Gobierno de Navarra para la puesta en marcha del proyecto.
    - Con este proyecto, el Ayto. de Ezcabarte se coloca entre los ayuntamiento más innovadores de Navarra, respecto a la implantación de la sede electrónica, cumpliendo de esta manera la la ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.

#### **CUARTO.- RESOLUCIONES DE ALCALDÍA N° 16 A N° 27**

Se da cuenta de las siguientes resoluciones de Alcaldía:

Resolución n° 16.- Comunidad de Propietarios de la Avda. de Irún n° 32 de Arre.- Informe favorable licencia de obras para instalación de ascensor con eliminación de barreras arquitectónicas.

Resolución n° 17.- Polyone España S.L.- Informe favorable licencia de obras para construir la cimentación de dos silos en la parcela 73 del polígono 12 de Oricain.

Resolución n° 18.- Hermanos Gamio Goñi.-Licencia de vado permanente para la bajera sita en Avda. de Irún 25 bajo de Arre.

Resolución n° 19.- Zuvicons S.L.- Se estima en parte el recurso de reposición interpuesto contra la providencia de apremio por deuda pendiente referente al impuesto de circulación del año 2009 del vehículo matrícula NA-3470-W.

Resolución n° 20.- D<sup>a</sup>. María Victoria Izco Tejada.- Informe favorable licencia de obras para cambio de ventanas en vivienda de su propiedad en Arre.

Resolución n° 21.- D. Raul Arangoa Ortega, D<sup>a</sup>. María Nieves Arangoa Ortega y D. Miguel Angel Urtasun Aldaz.- Licencia de primera ocupación para dos viviendas pareadas construidas en parcela 134 del polígono 14 de Sorauren.

Resolución n° 22.- Programa Obra Social Ezcabarte.- Concesión ayudas a alumnos por un importe total de 1.174,00 euros.

Resolución n° 23.- D. Jesús Labiano Larrea.- Orden de ejecución para el restablecimiento de las condiciones de conservación y rehabilitación del edificio de su propiedad sito en la parcela 7 del polígono 14 de Sorauren.

Resolución n° 24.- Creación de la sede electrónica del Ayuntamiento del valle de Ezcabarte.

Resolución n° 25.- D<sup>a</sup>. Teresa N. Ardanaz Aragón.- Informe favorable licencia de obras para cambio de tejas en edificio de su propiedad en Oricain.

Decreto n° 26.- Aprobación liquidación del Presupuesto del Ayuntamiento de Ezcabarte del ejercicio 2010 y posterior remisión de copia al Gobierno de Navarra.

Resolución n° 27.- D. Pablo Reta Arangoa y D<sup>a</sup>. Ana María Arbizu Hualde.- Licencia de primera ocupación para una vivienda unifamiliar construida en parcela 137 del polígono 14 de Sorauren.

## **QUINTO.- RUEGOS Y PREGUNTAS**

El Sr. Martínez pregunta si el aparcamiento de coches que utiliza el Ayuntamiento de Villava en la zona de la Trinidad se va a seguir utilizando por ese Ayuntamiento y si es así considera que el mantenimiento de limpieza debe ser a su cargo. La Alcaldesa le contesta que hablará con el Alcalde de Villava al respecto.

El Sr. Urriza pregunta porque se ha quitado el grifo de la fuente de la plaza de Sorauren se le responde que se ha quitado por los hielos y que próximamente se volverá a colocar.

El Sr. Arandigoien pregunta en que consisten las obras de la Resolución nº 2/2011 por la que se emite informe favorable a licencia de obras solicitada por D. Jesús Esquíroz Mariñelarena. La Alcaldesa responde que son obras de rehabilitación para vivienda. El Sr. Arandigoien ruega que conste que no se han adoptado las medidas de seguridad que el recinto está abierto y existe peligro. La Sra. Alcaldesa le responde que se verificará y se requerirá al interesado, si es el caso, que el cierre cumpla las condiciones impuestas en la resolución de referencia.

El Sr. Arraiza ruega que conste que en el túnel peatonal de Arre hay goteras y es urgente se solucione el problema. Contesta la Alcaldesa que es competencia del Departamento de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones del Gobierno de Navarra y que ya se comunicó a ese Departamento el problema existente, no obstante lo pondrá de nuevo en su conocimiento.

Y no habiendo más asuntos de que tratar la Sra. Presidenta levantó la sesión a las diecinueve y cinco horas, de que se extiende la presente acta que firman los concurrentes conmigo la Secretaria que certifico.